

UK INFORMATION FOR SAFE USAGE OF THE PRODUCT

Always keep and follow the instructions given to ensure the safe use of the product and other connectable devices. Use the product and its accessories only for their intended use and in compliance with the declared electrical characteristics and in indoor/protected environments to avoid serious dangers. Keep away from heat, direct sunlight, humidity and liquids. The product must not be used by children or persons unable to understand any potential danger. Do not leave the product connected to the network or to other devices when it is not in use or in cases of suspected fault. Never disassemble the product or attempt to repair it in the event of a defect. Do not leave packaging materials unattended, especially storage bags which are a potentially dangerous toy for children (choking, swallowing, etc.). Contact the SBS customer service department if you have any doubts regarding the operation, safety or connection method of the product. Make sure the holder and the device are properly anchored before travelling. Holders with an adhesive suction cup may damage more delicate surfaces: do not use on transparent plastics or on painted or sensitive surfaces. If in doubt, try on a hidden part of the dashboard before applying definitively: SBS does not accept responsibility for damage caused to surfaces due to failure to observe these instructions. With a clip holder, the device must come within determined minimum and maximum dimensions

To begin use

Make sure that the current values of the device which is to be charged are the same as the values indicated on the product output.

Maintenance and cleaning

The product does not require maintenance and should only be cleaned with a clean and soft cloth without using aggressive agents or chemical products to avoid damage to the product.

INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE DEVICE

In accordance with art. 26 of Legislative Decree of 14th March 2014 n. 49 "Implementation of Directive 2012/19/UE on waste electrical and electronic equipment (WEEE)" and of Legislative Decree 188 of 20th November 2008 amended by Legislative Decree of 15 February 2016, n. 27.

The crossed-out wheelite bin symbol on the appliance or its packaging indicates that the product at the end of its useful life must be gathered separately from other waste to allow proper treatment and recycling. It is forbidden to dispose of waste electrical and electronic equipment as municipal waste, this is also highlighted by the symbol shown on the product and/or packaging. These waste products are subject to separate collection arranged by municipalities or can be returned to the retailer when purchasing a new appliance of the same type.

IT INFORMAZIONI PER L'USO SICURO DEL PRODOTTO

Conservare e seguire sempre e scrupolosamente le istruzioni indicate per assicurare l'uso sicuro del prodotto e degli altri dispositivi collegabili. Utilizzare il prodotto e i suoi accessori solo per l'uso previsto e nel rispetto delle caratteristiche elettriche dichiarate e in ambienti chiusi/proteetti per evitare seri pericoli. Tenere lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità e liquidi. Il prodotto non deve essere utilizzato da bambini o da persone non in grado di comprendere l'eventuale pericolosità. Non lasciare il prodotto collegato alla rete o ad altri dispositivi quando non è in uso o nel caso di sospetto guasto. Non smontare mai il prodotto o tentare di ripararlo in caso di difettosità. Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio specialmente i sacchetti di custodia che potrebbero trasformarsi in un pericoloso giocattolo per i bambini (soffocamento, ingerimento, ecc.). Rivolgersi al servizio assistenza clienti SBS in caso di dubbi relativi a funzionamento, sicurezza o modalità di collegamento del prodotto. Assicurarsi del corretto ancoraggio del supporto e del dispositivo prima di mettersi in viaggio. In caso di supporto con ventosa adesiva, questa potrebbe alterare le superfici più delicate: non usare su plastiche trasparenti, superfici verniciate o sensibili. Nel dubbio provare su una parte nascosta del cruscotto prima di applicarla definitivamente: SBS non si assume la responsabilità dei danni procurati alle superfici dalla mancata osservanza di queste indicazioni. In caso di supporto a clip, i dispositivi devono rispettare le dimensioni minime e massime previste

Messa in servizio

Assicurarsi che i valori di corrente del dispositivo da ricaricare corrispondano ai valori di corrente indicati sull'uscita del prodotto.

Manutenzione e pulizia

Il prodotto non necessita di manutenzione e può essere pulito solo con un panno pulito e morbido senza utilizzare agenti aggressivi o prodotti chimici per evitare danni al prodotto.

INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO

Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 modificato dal Decreto Legislativo 15 febbraio 2016, n. 27.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. È vietato smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche come rifiuti urbani, come evidenziato anche dal simbolo riportato sul prodotto e/o sulla confezione. Tali rifiuti sono soggetti a raccolta differenziata organizzata dai comuni o possono essere riconsegnati al distributore al dettaglio in caso di acquisto di una nuova apparecchiatura dello stesso tipo.

ES INFORMACIÓN PARA EL USO SEGURO DEL PRODUCTO

Conservar y seguir en todo momento las instrucciones proporcionadas para garantizar un uso seguro del producto y de los dispositivos conectados a él. Utilizar el producto y sus accesorios solo para el uso previsto y de acuerdo con las especificaciones eléctricas declaradas y en ambientes cerrados o protegidos para evitar cualquier tipo de accidente. Mantener alejado de fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad y los líquidos. El producto no debe ser utilizado por niños o personas que no sean capaces de comprender los posibles peligros asociados a su uso. No dejar el producto conectado a la red o a otros dispositivos cuando no esté en uso o en caso de posible avería. No desmontar nunca el producto ni intentar repararlo en caso de mal funcionamiento. No dejar el material de embalaje desatendido, especialmente las bolsas de transporte, que pueden convertirse en un juguete peligroso para los niños (riesgo de asfixia, atragantamiento...). Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de SBS si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento, la seguridad o el modo de uso del producto. Asegúrese de que el soporte y el dispositivo estén correctamente enganchados antes de comenzar el viaje. En caso de soporte con ventosa adhesiva, esta podría alterar las superficies más delicadas: no utilizar sobre plásticos transparentes ni superficies pintadas o sensibles. En caso de duda, pruebe a colocarla en una parte oculta del salpicadero antes de aplicarla definitivamente: SBS no se hace responsable de los daños causados a las superficies derivadas del incumplimiento de estas indicaciones. En caso de soporte con clip, los dispositivos deberán respetar las dimensiones máximas y mínimas previstas.

Puesta en marcha

Asegúrese de que los valores eléctricos del dispositivo que se va a recargar correspondan a los valores eléctricos indicados en la salida del producto.

Mantenimiento y limpieza

El producto no requiere mantenimiento y solo debe limpiarse con un paño limpio y suave sin utilizar agentes o productos químicos agresivos para evitar daños en el producto.

INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL APARATO

De conformidad con el art. 26 del Decreto Ley del 14 marzo 2014, n. 49 "Aplicación de la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)" y el Decreto Ley nº 188 del 20 noviembre 2008, modificado por el Decreto Ley nº 27 del 15 febrero 2016.

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o en su embalaje indica que, al final de su vida útil, el producto deberá ser recogido de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y el reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos, como indica el símbolo incluido en el producto y/o en el embalaje. Estos residuos están sujetos a recogida selectiva por parte del municipio o pueden devolverse al vendedor en caso de compra de un producto nuevo del mismo tipo.

D INFORMATIONEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG DES PRODUKTS

Heben Sie die Anleitung auf und befolgen Sie diese genau, um die sichere Verwendung des Produkts und anderer damit zu verbindender Geräte zu gewährleisten. Verwenden Sie das Produkt und sein Zubehör nur im Rahmen des vorgesehenen Gebrauchs und unter Respektierung seiner angegebenen elektrischen Eigenschaften sowie in überdacht/geschützter Umgebung, um ernsthafte Gefahren auszuschließen. Halten Sie es fern von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten. Das Produkt darf nicht verwendet werden von Kindern oder Personen, welche eventuelle Gefahren nicht erkennen können. Lassen Sie das Produkt nicht mit dem Netzwerk oder anderen Geräten verbunden, wenn es nicht verwendet wird oder wenn ein Fehler vermutet wird. Bauen Sie das Produkt nie auseinander und versuchen Sie auch nicht, es zu reparieren, wenn es defekt ist. Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt herumliegen, speziell nicht die als Hülle dienenden Plastikbeutel, die für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden könnten (Ersticken, Verschlucken, usw.). Falls Sie Zweifel bezüglich der Funktionsweise, der Sicherheit oder der Verbindungswise des Produkts haben, dann wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von SBS. Vergewissern Sie sich vor der Fahrt, dass die Halterung und das Gerät ordnungsgemäß verankert sind. Bei einem Träger mit klebendem Saugnapf kann die empfindliche Oberflächen verändern: Nicht für transparente Kunststoffe, lackierte oder empfindliche Oberflächen verwenden. Im Zweifelsfall sollten Sie ihn an einem versteckten Teil des Armaturenbretts ausprobieren, bevor Sie eine endgültige Anbringung durchführen: SBS übernimmt keine Haftung für Schäden an Oberflächen, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen verursacht wurden. Bei einem Cliphalter müssen die Geräte die minimal und maximal zu vorgesehenen Abmessungen einhalten. **Inbetriebnahme Stellen:** Sie sicher, dass die aktuellen Werte des Geräts, das aufgeladen werden soll, den aktuellen Werten am Produktausgang entsprechen.

Wartung und Reinigung: Das Produkt benötigt keine Wartung; es kann mit einem sauberen und weichen Tuch gereinigt werden, ohne Verwendung aggressiver oder chemischer Reinigungsmstoffe, um Schäden am Produkt zu vermeiden.

INFORMATIONEN ZUR KORREKTEN ENTSORGUNG DES GERÄTS

Gemäß Art. 26 des Gesetzesdekrets vom 14. März 2014, Nr. 49, "Umsetzung der Bestimmung 2012/19/UE zu den Abfällen elektrischer und elektronischer Geräte (RAEE)" und des Gesetzesdekrets 188 vom 20. November 2008, modifiziert vom Gesetzesdekret vom 15 Februar 2016, Nr. 27.

Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne auf dem Gerät oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von anderem Abfall entsorgt werden muss, um eine ordnungsgemäße Behandlung und Wiederverwertung zu ermöglichen. Es ist verboten, den Abfall aus elektrischen und elektronischen Geräten wie normalen Hausmüll zu entsorgen, wie auch am Symbol auf dem Produkt und/oder der Verpackung ersichtlich ist. Derartige Abfall gehört in die von den Kommunen organisierte Sondermüll-Entsorgung oder kann im Fall des Erwerbs eines neuen Geräts der gleichen Art beim Einzelhändler abgegeben werden.

F INFORMATIONS POUR UNE UTILISATION DU PRODUIT EN TOUTE SÉCURITÉ

Conservier et suivre toujours scrupuleusement les instructions données pour vous assurer une utilisation en toute sécurité du produit et des autres dispositifs reliés. Utilisez le produit et ses accessoires seulement aux fins prévues et dans le respect des caractéristiques électriques déclarées et dans des milieux protégés pour éviter de sérieux dangers. Tenir hors de portée des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité et des liquides. Le produit ne doit pas être utilisé par les enfants ou les personnes qui ne sont pas en mesure d'en comprendre l'éventuel danger. Ne pas laisser le produit branché au réseau ou à d'autres appareils lorsque vous ne l'utilisez pas ou en cas panne présumée. Ne jamais démonter le produit ou ne jamais essayer de le réparer en cas de défaut. Ne pas laisser à portée de main le matériel d'emballage, spécialement les sacs de protection qui pourraient se transformer en un jouet dangereux pour enfants (étouffement, ingestion, etc.). S'adresser au service d'assistance clients SBS en cas de doute concernant le fonctionnement, la sécurité ou les modalités de branchement du produit. S'assurer que le support et l'appareil sont correctement ancrés avant de se mettre en route. En cas de support avec ventouse adhésive, celle-ci pourrait altérer les surfaces les plus délicates: ne pas utiliser sur du plastique transparent, sur des surfaces peintes ou sensibles. En cas de doute, essayez sur une partie dissimulée du tableau de bord avant de l'appliquer définitivement: SBS n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés aux surfaces par le non-respect de ces instructions. En cas de support à clip, les dispositifs doivent respecter les dimensions minimales et maximales prévues.

Assure-z-vous que

Assurez-vous que le nombre de volts de l'appareil à recharger correspond au nombre de volts indiqués sur la sortie du produit.

Entretien et nettoyage

Le produit n'a pas besoin d'entretien et peut être nettoyé juste avec un tissu humide et doux sans utiliser d'agents agressifs ou de produits chimiques pour éviter les dommages.

INFORMATIONS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DE L'APPAREIL

Selon l'art. 26 du Décret Législatif du 14 mars 2014, n. 49 "Mise en œuvre de la Directive 2012/19/UE sur les déchets d'appareils électriques et électroniques (RAEE)" et du Décret Législatif 188 du 20 novembre 2008 modifié par le Décret Législatif du 15 février 2016, n. 27.

Le symbole de la poubelle barrée d'une croix sur l'équipement ou son emballage indique que le produit à la fin de sa vie doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage appropriés. Il est interdit d'éliminer les déchets d'appareils électriques et électroniques comme des déchets urbains, comme indiqué par le symbole reporté sur le produit et/ou sur l'emballage. De tels déchets sont soumis au tri sélectif organisé par les maires ou peuvent être renvoyés aux distributeurs au détail en cas d'achat d'un nouvel appareil du même type.

P INFORMAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA DO PRODUTO

Conservar e seguir sempre escrupulosamente as instruções indicadas para assegurar uma utilização segura do produto e dos restantes dispositivos conectáveis. Utilizar o produto e os seus acessórios apenas para o uso previsto e respeitando as características elétricas declaradas e em ambientes fechados/protegidos para evitar perigos sérios. Manter afastado de fontes de calor, luz solar direta, humidade e líquidos. O produto não deve ser utilizado por crianças ou pessoas que não se encontrem capacitadas para compreender eventuais perigos. Não deixe o produto ligado à rede ou a outros dispositivos quando este não estiver em utilização ou em caso de suspeita de falhas. Nunca desmontar ou tentar reparar o produto em caso de funcionamento defeituoso. Não deixar os materiais de embalagem desatendidos, especialmente os sacos de plástico que poderiam transformar-se num brinquedo perigoso para as crianças (asfixia, ingestão, etc.). Em caso de dúvidas relativas ao funcionamento, segurança ou modalidades de conexão do produto, dirigir-se ao serviço de atenção a clientes de SBS. Certifique-se de que o suporte e o dispositivo estejam devidamente encaixados antes de viajar. No caso de um suporte com ventosa adesiva, esta pode alterar as superfícies mais delicadas: não utilize em plásticos transparentes, pintados ou superfícies sensíveis. Em caso de dúvida, experimente numa parte oculta do painel antes de aplicar definitivamente: O SBS não assume responsabilidade por danos causados a superfícies devido a falhas em respeitar estas instruções. No caso de suporte por clipe, os dispositivos devem cumprir as dimensões mínimas e máximas previstas.

Colocar em funcionamento

Certifique-se de que os valores do dispositivo a ser recarregado correspondem aos valores indicados na potência de saída do produto.

Manutenção e limpeza

O produto não necessita manutenção e pode limpar-se apenas com um pano limpo e macio sem utilizar agentes agressivos ou produtos químicos para evitar danos no produto.

INFORMAÇÃO PARA UMA ELIMINAÇÃO CORRECTA DO APARELHO

Ao abrigo do art. 26 do Decreto-Lei 14 março 2014, n. 49 "Atuações da Diretiva 2012/19/UE sobre resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos (RAEE)" e do Decreto-Lei 188 de 20 novembro 2008 modificado pelo Decreto-Lei 15 fevereiro 2016, n. 27.

O símbolo do caixote do lixo cruzado no aparelho ou na embalagem indica que o produto, no final da sua vida útil, deve ser coletado separadamente de outros resíduos para permitir o tratamento e a reciclagem adequados. É proibido deixar fora os resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos como se fossem resíduos urbanos, como se indica no símbolo representado no produto e/ou na sua embalagem. Tais resíduos deverão ser sujeitos a uma recolha diferenciada organizada pelas autoridades e poderão ser devolvidos ao distribuidor minorista em caso de que se adquira um novo aparelho do mesmo tipo.

RUS ИНФОРМАЦИЯ КАСАТЕЛЬНО БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА

Сохраните и всегда внимательно следуйте инструкциям, чтобы обеспечить безопасное использование устройства и других подключаемых устройств. Используйте устройство и его принадлежности только по прямому предназначению в соответствии с заявленными электрическими характеристиками и в защищенной среде, чтобы избежать серьезных опасностей. Храните изделие вдали от источников тепла, обертайте его от воздействия прямых солнечных лучей, влажности и жидкостей. Запрещено эксплуатировать изделие детям или лицам, которые не в состоянии понять возможную опасность. Не оставляйте устройство подключенным к сети или другим устройствам, когда оно не используется или в случае предполагаемой неисправности. Категорически запрещено разбирать изделие и пытаться самостоятельно ремонтировать его в случае неисправности. Запрещено оставлять упаковочный материал без присмотра, особенно упаковочные мешки, которые могут стать опасной игрушкой для детей (удушение, проглатывание и т.д.). В случае возникновения сомнений относительно работы, безопасности или способа подключения изделия обратиться в службу поддержки клиентов компании SBS. Перед поездкой убедитесь, что опора и устройство правильно закреплены. В случае опоры с клеевой присоской, она может оставить следы на очень деликатных поверхностях. Не используйте на прозрачных пластмассах, окрашенных или деликатных поверхностях. Если вы сомневаетесь, перед окончательным нанесением, попробуйте на незаметной части приборной панели: SBS не несет ответственность за повреждения поверхностей, вызванные несоблюдением этих инструкций. В случае держателя-зажима устройства должны соответствовать минимальным и максимальным ожидаемым размерам. **Начало работы:** Убедитесь, что выходной ток зарядного устройства соответствует указанной силе тока на выходе устройства.

Техническое обслуживание и чистка: Изделие не требует технического обслуживания и его можно чистить только с помощью чистой и мягкой ткани без применения агрессивных чистящих средств или химических веществ, чтобы избежать повреждения изделия. **ИНФОРМАЦИЯ О НАДЛЕЖАЩЕЙ УТИЛИЗАЦИИ УСТРОЙСТВА**

В соответствии со ст. 26 Постановления правительства № 49 от 14 марта 2014 г. "Осуществление Директивы 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE)" и Постановлением правительства № 188 от 20 ноября 2008 г. с изменениями, внесенными Постановлением правительства № 27 от 15 февраля 2016 г.

Знак перечеркнутого мусорного контейнера, нанесенный на устройство или на его упаковку, означает, что по окончании срока службы изделие должно быть утилизировано отдельно от других отходов, чтобы подвергнуть его соответствующей переработке и реутилизации. Запрещено утилизировать отходы электрического и электронного оборудования как бытовые отходы, на что указывает условный знак, нанесенный на изделие и/или на его упаковку. Данные отходы подлежат раздельному сбору, организованному муниципалитетами, или могут быть возвращены розничному дистрибьютору, если приобретается новое устройство такого же типа.

NL INFORMATIE VOOR EEN VEILIG GEBRUIK VAN HET PRODUCT

Bewaar en volg altijd strikt de aangegeven instructies om een veilig gebruik van het product en andere koppelbare apparaten te garanderen. Gebruik het product en accessoires alleen voor het beoogde gebruik en in overeenstemming met de aangegeven elektrische eigenschappen en in gesloten / beschermde ruimten om ernstige gevaren te voorkomen. Verwijderd houden van warmte, direct zonlicht, vocht en vloestoffen. Het product mag niet worden gebruikt door kinderen of personen die een gevaar niet goed kunnen inschatten. Het product niet verbinden met het netwerk of andere apparaten wanneer het niet in gebruik is of bij mogelijke storingen. Demonteer het product nooit en probeer het niet te repareren in het geval van een defect. Laat het verpakkingsmateriaal niet onbeheerd achter, vooral de obergzakken die voor kinderen gevaarlijk speelgoed kunnen worden (verstikking, slikken, enz.). Neem contact op met de klantendienst van SBS als u twijfelt over de werking, veiligheid of verbindingsmethode van het product. Zorg ervoor dat de ondersteuning en het apparaat correct bevestigd zijn voordat u op reis gaat. In het geval van een ondersteuning met een zelfklevende zuignap, kan dit de meest delicate oppervlakken wijzigen: niet gebruiken op transparante kunststoffen, geverniste of gevoelige oppervlakken. Bij twijfel, uitproberen op een verborgen deel van het dashboard alvorens definitief toe te passen: SBS aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade aan oppervlakken als gevolg van het niet naleven van deze instructies. In het geval van een cliphouder moeten de apparaten voldoen aan de minimale en maximale verwachte afmetingen

Ingebruikname

Zorg ervoor dat de stroomwaarden van het op te laden apparaat overeenkomen met de stroomwaarden die zijn aangegeven op het product uiteinde.

Onderhoud en reiniging

Het product vereist geen onderhoud en mag alleen worden schoongemaakt met een schone en zachte doek, zonder gebruik van agressieve middelen of chemicaliën om schade aan het product te voorkomen.

INFORMATIE VOOR EEN CORRECTE VERWIJDERING VAN HET APPARAAT

In overeenstemming met art. 26 van het wetsdecreet 14 maart 2014, n. 49 "Overeenkomst van Richtlijn 2012/19 / EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)" en wetsdecreet 188 van 20 november 2008 gewijzigd bij wetsdecreet 15 februari 2016, n. 27.

Het symbool met de gekruiste afval op het apparaat of op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn bruikbare levensduur apart van ander afval ingezameld moet worden om een juiste verwerking en recycling mogelijk te maken. Het is verboden afgedankte elektrische en elektronische apparatuur als huishoudelijk afval te verwijderen, zoals ook wordt aangegeven door het symbool op het product en / of de verpakking. Deze afgedankte apparatuur is onderworpen aan gescheiden inzameling georganiseerd door de gemeenten of kunnen worden gereïturneerd bij de detailhandelaar als u een nieuw apparaat van hetzelfde type koopt.

SV INFORMATION FÖR SÄKER ANVÄNDNING AV PRODUKTEN

Behåll och följ alltid instruktionerna för att säkerställa säker användning av produkten och andra anslutbara enheter. Använd produkten och dess tillbehör endast för avsedd användning och i enlighet med de beskrivna elektriska egenskaperna och i inomhusmiljö/skyddade miljöer för att undvika allvariga faror. Håll borta från värme, direkt solljus, fukt och vätskor. Produkten får inte användas av barn eller personer som inte kan förstå den potentiella faran. Lämna inte produkten ansluten till nätverket eller till andra enheter när den inte används eller vid misstänkt fel. Ta aldrig isär produkten eller försök att reparera den i händelse av defekt. Lämna inte förpackningsmaterial utan uppsikt, särskilt förvaringspåsar som är en potentiellt farlig leksak för barn (kvävning, sväljning, etc.). Kontakta SBS kundtjänst om du har några tvivel angående produktens funktion, säkerhet eller anslutningsmetod. Se till att hållaren och enheten är ordentligt fastsatta innan du reser iväg. Hållare med en självhäftande sugkopp kan skada ömtåliga ytor: använd inte på genomskinlig plast eller på målade eller känsliga ytor. Om du är osäker, prova på en dold del av instrumentbrädan innan du slutför sätter fast den: SBS tar inget ansvar för skador som orsakats på ytor på grund av att dessa instruktioner inte följs. Med en hållare med klämma måste enheten passa fastställda minsta och största mått

För att börja användningen

Se till att de aktuella värdena för den enhet som ska laddas är desamma som de värden som anges på produktens utgång.

Underhåll och rengöring

Produkten kräver inget underhåll och bör endast rengöras med en ren och mjuk trasa utan att använda aggressiva medel eller kemiska produkter för att undvika skador på produkten.

INFORMATION FÖR KORREKT BORTSKAFFANDE AV ENHETEN

I enlighet med art. 26 i lagdekretet från den 14 mars 2014 n. 49 "Implementering av direktiv 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)" och av lagstiftningsdekretet 188 från den 20 november 2008, ändrat genom lagdekretet från den 15 februari 2016, n. 27.

Den överkorsade sopptunnan på apparaten eller dess förpackning anger att produkten vid slutet av sin livslängd måste samlas in separat från annat avfall för att möjliggöra korrekt behandling och återvinning. Det är förbjudet att bortskaffa elektrisk och elektronisk utrustning som kommunalt avfall, detta markeras också med den symbol som visas på produkten och/eller förpackningen. Dessa restprodukter är föremål för separat insamling som ombesörjs av kommunerna eller så kan de returneras till återförärljaren vid köp av en ny apparat av samma typ.

FI OHJEITA TUOTTEEN TURVALLISEEN KÄYTTÖÖN

Säilytä aina annetut ohjeet ja noudata niitä tuotteen ja muiden siihen liitettävien laitteiden turvallisen käytön varmistamiseksi. Käytä tuotetta ja sen lisävarusteita vain niiden aiottuun käyttötarkoitukseen ja ilmoitettujen sähköisten ominaisuuksien mukaisesti sekä sisätiloissa tai suojatuissa ympäristöissä vakavien vaarojen välttämiseksi. Suojaa lämmöltä, suoralta auringonvalolta, kosteudelta ja nesteiltä. Lapset tai henkilöt, jotka eivät ymmärrä mahdollisia vaaroja, eivät saa käyttää tuotetta. Älä jätä tuotetta kytketyksi verkkoon tai muihin laitteisiin, kun se ei ole käytössä tai siinä epäillään vikaa. Älä koskaan pura tuotetta tai yritä korjata sitä, jos siinä on vika. Älä jätä pakkausmateriaaleja valvomatta, etenkin säilytyspusseja, jotka saattavat olla vaarallisia lapsille (tukehtuminen, nieleminen jne.). Ötä yhteyttä SBS:n asiakaspalveluun, jos sinulla on epäilyksiä tuotteen toimivuudesta, turvallisuudesta tai liitännäistoista. Varmista ennen matkaa, että pidike ja laite on kiinnitetty kunnolla. Ilmautuvalla imukupilla varustetut pidikkeet voivat vahingoittaa herkempiä pintoja: älä käytä läpinäkyvillä muovipinnoilla tai maalatuilla tai herkillä pinnoilla. Jos olet epävarma, kokeile koteloidun huomaamatonn kohtaan ennen lopullista käyttöä: SBS ei ota vastuuta pinnoille aiheutuneista vaurioista, jotka johtavat näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä. Lipsidekijien kanssa laitteen tulee olla määritettyjen vähimmäis- ja enimmäismittojien sisällä

Aloitaksesi käytön

Varmista, että ladattavan laitteen virta-arvot ovat samat kuin tuotteen ulostulossa ilmoitetut arvot.

Huolto ja puhdistus

Tuote ei vaadi huoltoa, ja se tulee puhdistaa vain puhtaalla ja pehmeällä liinalla ilman syyöttäviä aineita tai kemiallisia tuotteita tuotteen vahingoittumisen välttämiseksi.

OHJEITA LAITTEEN ASIANMUKAISEEN HAVITTAMISEEN

14. maaliskuuta 2014 annetun asetuksen nro 49 "Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE)" annetun direktiivin 2012/19/EU täytäntöönpano" 26 artiklan ja 20. marraskuuta 2008 annetun asetuksen nro 188 mukaisesti, sellaisena kuin se on muutettuna 15. helmikuuta 2016 annetulla asetuksella nro 27.

Laitteessa tai sen pakkauksessa oleva ylivuuvittu roskakorisymboli osoittaa, että tuote on käyttökänsä lopussa kerättävä erillään muusta jätteestä asianmukaisen käsittelyn ja kierrätyksen mahdollistamiseksi. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei saa hävittää yhdyskuntajätteenä. Tätä on korostettu myös tuotessa jätai pakkausksessa olevalla symbolilla. Nämä jätetuotteet kuuluvat kuntien järjestämän erilliskeräyksen piiriin, tai ne voidaan palauttaa jälleenmyyjälle uuden samantyyppisen laitteen oston yhteydessä.

Warning Recycling Manual



SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Masino (No) - Italy

Made in China

Printed in China

TR ÜRÜNÜN GÜVENLİ KULLANIMINA DAİR BİLGİLER

Ürünün ve ürüne bağlıları derdi donanım aygıtlarının güvenli bir şekilde kullanılmasını sağlamak amacıyla verilen talimatları tra cı ve bu talimatları itinayle uyguladığınızda başvurmak üzere muhafaza edile. Herhangi bir ciddi tehlikeliğin önlenmesi için, ürünü ve aksesuarlarını, yalnızca kullanıma amaclarına uygun olarak ve kapalı/korunaklı alanlarda, bildirilen elektrik özelliklerine dikkat ederek kullanın. Sicaklikın, doğrudan güneş ışığında, nem ve sıvıların uzunu tutul时间. Ürün çoklular veya herhangi bir tehlikelin bilincine varmayacak kişiler tarafından kullanılmalamalıdır. Ürünü kullanılmadığında veya arıza şüphesi olduğunda prize veya diğr cihazlara bağlı bırakmayın. Arızalanmasa halinde ürünü asla kendi başınıza onarmaya çalışmayın, ürünüñ içinı açmayın. Çoçukları için tehlikeli bir oyun malzemesi olabileceğinden, torbalar başta olmak üzere, ürün ambalajlarını erişilebilir yerlerde bırakmayın (boğulma, yutulma riski). Ürünün çalınmasına, güvenliğine veya bağlıları şekline ilişkin bir kuskunuz olmasa durumunda, ürünüñ, SBS müşteri servisine başvurun. Yola çıkmadan önce, destegin ve cihazın uygu şekilde tutunduklarsında emin olun. Yapsızın vantuzlu bir destek söz konusunda olduğunda hassas üyzerler olumsuz etkilenebilir; sıfır plastikalı üyzerlerde, boyalı veya hassas üyzerlerde kullanmayın. Tereddüt etmeniz halinde, kontrol panelinin görünümey bir köşesinde ürünü deneyin. SBS, bu talimatları uygulamasından doğabilecek hasarlarıñ dolay sorumlu tutulamaz. Klips tutucu olmasa durumunda, cihazların istenen minimum ve maksimum ebatlarla uygun olmaları gerekir.

Hizmete alma
Sarı edilecek cihazın akım değeriñerinin ürünüñ çıkışında belirtilen akım değeriñerine karşılık geldiğinden emin olun.

Bakım ve temizlik

Ürün herhangi bir bakım gerektirmemektedir. Hasar görmemesi için, kimyasal ürünler veya güçlü temizlik malzemeleri kullanmayın. Ürünü, temiz ve yumuşak bir bezle silerek temizleyebilirsiniz.

CIHAZIN UYUŞU SEKİLMİ İHA EDİLMİŞE YÖNELİK BİLGİLER

2002/96/CEE sayılı, elektrikli ve elektronik aletlerin atıkları ilişkin ulusal yasalarla ilgili Avrupa Birliği Yönetmeliğinin (DEEE) uygulanması na ilişkin 14 Mart 2014 tarihli, 49 sayılı, Kararnamenin 26. maddesine ve 15 Şubat 2016 tarihli ve 27 sayılı kararname ile değiştirilmiş 20 Kasım 2008 tarihli 188 sayılı kararnameye uygun olarak imha edilmelidir.

Çihaz ve ambalajı üzerinde bulunan izerı carplı cı kutusu sembolü, ürünüñ, kullanımı önün sonunda, uygun geri dönüşüme taşı tutulmak üzere eşvel atkılardan ayrı olarak toplanması gerektiğinin ifadesi. Elektrik ve elektronik atıkları, ürünüñ velveya ürünü ambalajının üzerindekii sembolle fide edildiğii sekilde, eşvel atıkları biriktire imha edimleri yasaktır. Bu atıklar, belediyeler tarafından organize edilen ayrı bir toplanmaın konusunu teşkil edecek veya aynı tip yeni bir donanım satın alımı sırasında perakende satıcuya teslim edilirler.

Ürünüñ ve ürüne bağlıları derdi donanım aygıtlarının güvenli bir şekilde kullanılmasını sağlamak amacıyla verilen talimatları tra cı ve bu talimatları itinayle uyguladığınızda başvurmak üzere muhafaza edile. Herhangi bir ciddi tehlikeliğin önlenmesi için, ürünü ve aksesuarlarını, yalnızca kullanıma amaclarına uygun olarak ve kapalı/korunaklı alanlarda, bildirilen elektrik özelliklerine dikkat ederek kullanın. Sicaklikın, doğrudan güneş ışığında, nem ve sıvıların uzunu tutul时间. Ürün çoklular veya herhangi bir tehlikelin bilincine varmayacak kişiler tarafından kullanılmalamalıdır. Ürünü kullanılmadığında veya arıza şüphesi olduğunda prize veya diğr cihazlara bağlı bırakmayın. Arızalanmasa halinde ürünü asla kendi başınıza onarmaya çalışmayın, ürünüñ içinı açmayın. Çoçukları için tehlikeli bir oyun malzemesi olabileceğinden, torbalar başta olmak üzere, ürün ambalajlarını erişilebilir yerlerde bırakmayın (boğulma, yutulma riski). Ürünün çalınmasına, güvenliğine veya bağlıları şekline ilişkin bir kuskunuz olmasa durumunda, ürünüñ, SBS müşteri servisine başvurun. Yola çıkmadan önce, destegin ve cihazın uygu şekilde tutunduklarsında emin olun. Yapsızın vantuzlu bir destek söz konusunda olduğunda hassas üyzerler olumsuz etkilenebilir; sıfır plastikalı üyzerlerde, boyalı veya hassas üyzerlerde kullanmayın. Tereddüt etmeniz halinde, kontrol panelinin görünümey bir köşesinde ürünü deneyin. SBS, bu talimatları uygulamasından doğabilecek hasarlarıñ dolay sorumlu tutulamaz. Klips tutucu olmasa durumunda, cihazların istenen minimum ve maksimum ebatlarla uygun olmaları gerekir.

Ürünüñ ve ürüne bağlıları derdi donanım aygıtlarının güvenli bir şekilde kullanılmasını sağlamak amacıyla verilen talimatları tra cı ve bu talimatları itinayle uyguladığınızda başvurmak üzere muhafaza edile. Herhangi bir ciddi tehlikeliğin önlenmesi için, ürünü ve aksesuarlarını, yalnızca kullanıma amaclarına uygun olarak ve kapalı/korunaklı alanlarda, bildirilen elektrik özelliklerine dikkat ederek kullanın. Sicaklikın, doğrudan güneş ışığında, nem ve sıvıların uzunu tutul时间. Ürün çoklular veya herhangi bir tehlikelin bilincine varmayacak kişiler tarafından kullanılmalamalıdır. Ürünü kullanılmadığında veya arıza şüphesi olduğunda prize veya diğr cihazlara bağlı bırakmayın. Arızalanmasa halinde ürünü asla kendi başınıza onarmaya çalışmayın, ürünüñ içinı açmayın. Çoçukları için tehlikeli bir oyun malzemesi olabileceğinden, torbalar başta olmak üzere, ürün ambalajlarını erişilebilir yerlerde bırakmayın (boğulma, yutulma riski). Ürünün çalınmasına, güvenliğine veya bağlıları şekline ilişkin bir kuskunuz olmasa durumunda, ürünüñ, SBS müşteri servisine başvurun. Yola çıkmadan önce, destegin ve cihazın uygu şekilde tutunduklarsında emin olun. Yapsızın vantuzlu bir destek söz konusunda olduğunda hassas üyzerler olumsuz etkilenebilir; sıfır plastikalı üyzerlerde, boyalı veya hassas üyzerlerde kullanmayın. Tereddüt etmeniz halinde, kontrol panelinin görünümey bir köşesinde ürünü deneyin. SBS, bu talimatları uygulamasından doğabilecek hasarlarıñ dolay sorumlu tutulamaz. Klips tutucu olmasa durumunda, cihazların istenen minimum ve maksimum ebatlarla uygun olmaları gerekir.

SK INFORMÁCIE O BEZPEČNOM POUŽITÍ VÝROBKU

Uchovajte a vždy prísne dodržiavajte uvedené pokyny, aby sa zaručilo bezpečné používanie výrobku a iných pripojených zariadení. Výrobok a jeho príslušenstvo používajte výhradne v súlade so zamýšľaným používaním, uvedenými elektrickými parametrami a v uzavretých/výkľukových priestoroch, aby sa zabránilo vážnemu nebezpečenstvu. Držte v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia, vlhkosti a kvapalín. Dajte si osoby, ktoré nie sú schopné uvedomiť si prípadné nebezpečenstvo nesmú manipulovať s výrobkom. Nenechávajte výrobok pripojený do siete alebo k iným zariadeniam, ak sa nepoužíva alebo v prípade podozrenia na poruchu. Nikdy nedemontujte výrobok, aby sa nesnažte opravovať ho, ak sa pokazí. Obalový materiál, najmä plastové vecička nenechávajte bez dozoru, aby sa nedostal do ruk deform. Znamenajú by pre nich nebezpečenstvo (udusenie, požitie, atď.). V prípade pochybností týkajúcich sa fungovania, bezpečnosti alebo spôsobov pripojenia výrobku sa obráťte na asistenčnú službu SBS. Predtým, než sa pustíte na svoje zabezpečte sa, že sú držák a zariadenie správne upevnené. Ak ide o držák s lepiacou prísavkou, pamätajte, že jej používaním sa môžu poškodiť niektoré povrchy: neaplikujte na presvitné plasty, natreté alebo citlivé povrchy. V prípade pochybností urobte test na neviditeľnej časti prístrojovej dosky, až potom ju aplikujte definitívne: SBS nepreberá zodpovednosť za škody na povrchoch spôsobené nedodržaním týchto upozornení. V prípade držáka so sponou sa musia u zariadení dodržiavať minimálne a maximálne predpokladané rozmery

Uvedenie do prevádzky

Ubezpečte sa, že hodnoty prúdu uvedené na zariadení na nabíjanie zodpovedajú hodnotám prúdu uvedeným v výstupe z výrobku.

Údržba a čistenie

Výrobok si nevyžaduje údržbu a môže sa čistiť iba čistou mäkkou handričkou, bez použitia agresívnych látok alebo chemických produktov, aby nedošlo k poškodeniu výrobku.

INFORMÁCIE PRE SPRÁVNE ZNEŠKODNENÉ PRÍSTROJA

V zmysle čl. 26 Legislatívneho dekrétu č. 49 zo 14. marca 2014. Jykonávacia smernica 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) a Legislatívneho dekrétu č. 188 z 20. novembra 2008 upraveného Legislatívnym dekrétom č. 27 z 15. februára 2016.

Symbol preškrtnutého koša na odpady na zariadení alebo na obale označuje, že sa výrobok na konci životnosti musí odovzdať do separovaného odpadu, aby sa s ním mohlo primerane nakladať a recyklovať. Je zakázané likvidovať elektrické a elektronické zariadenia ako komunálny odpad, ako je uvedené pod symbolom uvedeným na výrobku alebo na obale. Tento odpad podlieha obmedeniu organizovanému separovanému zberu alebo sa môže odovzdať v malobchodného predajci pri kúpe nového zariadenia rovnakého typu.

Ürünüñ ve ürüne bağlıları derdi donanım aygıtlarının güvenli bir şekilde kullanılmasını sağlamak amacıyla verilen talimatları tra cı ve bu talimatları itinayle uyguladığınızda başvurmak üzere muhafaza edile. Herhangi bir ciddi tehlikeliğin önlenmesi için, ürünü ve aksesuarlarını, yalnızca kullanıma amaclarına uygun olarak ve kapalı/korunaklı alanlarda, bildirilen elektrik özelliklerine dikkat ederek kullanın. Sicaklikın, doğrudan güneş ışığında, nem ve sıvıların uzunu tutul时间. Ürün çoklular veya herhangi bir tehlikelin bilincine varmayacak kişiler tarafından kullanılmalamalıdır. Ürünü kullanılmadığında veya arıza şüphesi olduğunda prize veya diğr cihazlara bağlı bırakmayın. Arızalanmasa halinde ürünü asla kendi başınıza onarmaya çalışmayın, ürünüñ içinı açmayın. Çoçukları için tehlikeli bir oyun malzemesi olabileceğinden, torbalar başta olmak üzere, ürün ambalajlarını erişilebilir yerlerde bırakmayın (boğulma, yutulma riski). Ürünün çalınmasına, güvenliğine veya bağlıları şekline ilişkin bir kuskunuz olmasa durumunda, ürünüñ, SBS müşteri servisine başvurun. Yola çıkmadan önce, destegin ve cihazın uygu şekilde tutunduklarsında emin olun. Yapsızın vantuzlu bir destek söz konusunda olduğunda hassas üyzerler olumsuz etkilenebilir; sıfır plastikalı üyzerlerde, boyalı veya hassas üyzerlerde kullanmayın. Tereddüt etmeniz halinde, kontrol panelinin görünümey bir köşesinde ürünü deneyin. SBS, bu talimatları uygulamasından doğabilecek hasarlarıñ dolay sorumlu tutulamaz. Klips tutucu olmasa durumunda, cihazların istenen minimum ve maksimum ebatlarla uygun olmaları gerekir.

LT INFORMACIJA SAUGIAM GAMINIO NAUDOJIMUI

Visada saugokite šias pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte saugų gaminio ir kitų prijungiamų įrenginių naudojimą. Gaminį ir jo priedus naudokite tik pagal jų paskirtį ir laikydamiesi deklaruotų elektros sąvybių; naudokite vidaus/apsaugotoje aplinkoje, kad išvengtumėte rimtų pažeidimų. Saugokite nuo karščio, tiesioginės saulės šviesos, dregmės ir skyščių. Gaminio negali naudoti vaikai arba asmenys, negalintys suprasti jokio galinčio kilti pavojaus. Nepalikite gaminio prijungto prie tinklo arba kitų įrenginių, jei jis nenaudojamas arba jei įtariate, kad sugedo. Niekada neišmontuokite produkto ir nebandykite jį pataisyti, jei pastebėjote defektą. Nepalikite pakutęs medžiagos be priežiūros, ypač laikymo maišelių, kurie gali tapti pavojingu žaislu vaikams (užspringimas, nurijimas ir t. t.). Kilus bet kokioms abejonėms dėl veikimo, saugos ir gaminio prijungimo metodo, kreipkitės į SBS klientų aptarnavimo skyrį. Prieš kelius įsitikinkite, kad laikiklis ir prietaisai yra tinkamai pritvirtinti. Laikikliai su lipniu siurbtuku gali pažeisti jautresnius paviršius: nenaudokite ant skaidrių plastikų, dažytų ar jautrių paviršių. Jei abejojate, prieš galutinai laikydami išbandykite paslėptą prietaisų skydelį adai: SBS nepisima atsakomybės už žalą, padarytą paviršiams dėl šių nurodymų nesilaikymo. Naudojant su spaustuo laikikliu prietaisus turi atitikti nustatytus minimalius ir maksimalius matmenis.

Norėdams pradėti naudoti

Išsitikinkite, kad įkraunamo įrenginio srovės vertės yra tokios pačios kaip nurodytos gaminio išvestyje.

Priežiūra ir valymas

Gaminį nereikia priežiūros ir jį reikėtų valyti tik švariu ir minkštu šluoste, nenaudojant agresyvių priemonių arba cheminių produktų, kad nesugadintumėte produkto.

INFORMACIJA APIE TINKAMĄ ĮRENGINIO IŠMETIMĄ

Pagal 2014 m. kovo 14 d. įstatyminio dekreto Nr. 49 „Direktyvos 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA) įgyvendinimas“ 26 str. ir 2008 m. lapkričio 20 d. įstatyminio dekreto Nr. 188, pataisyta 2016 m. vasario 15 d. įstatyminiu dekreto Nr. 27.

Pertbrauktos šiukšliadėžės simbolis ant prietaiso arba ant jo pakutės nurodo, kad eksploatavimu pabaigoje gaminius turi būti šalinamas atskirai nuo kitų atliekų, kad būtų gautas tinkamai išvalyti ir pdirbti. Draudžiama šalinati elektros ir elektroninės įrangos atliekas kartu su buitiniėmis atliekomis. Tai pabrėžia ant produkto ir (arba) pakutės pateiktas simbolis. Šie nenaudojami gaminiai turi būti renkami atskirai susitarus su savivaldybėmis arba juos galima grąžinti pardavėjui įsigyjant naują to paties tipo prietaisą.

PL INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYCIA PRODUKTU

Zachowajcie się zawsze i ściśle przestrzegajcie podanych instrukcji, aby zapewnić bezpieczne korzystanie z produktu i innych podłączanych urządzeń. Używajcie produktu i akcesoriów tylko do zamierzonych zastosowań i przestrzegajcie podanej charakterystyki technicznej oraz w chronionym środowisku, aby uniknąć poważnych zagrożeń. Trzymajcie z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego oraz plynów. Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci ani osoby niebędące w stanie zrozumieć ewentualnego zagrożenia. Nie pozostawiajcie produktu podłączonego do sieci lub innych urządzeń, gdy nie jest używany lub podejrzewa się usterkę. Nigdy nie demontować produktu ani nie próbować go naprawiać w przypadku uszkodzenia. Nie pozostawiajć bez kontroli opakowania, zwłaszcza torebek, które mogłyby się stać niebezpieczną zabawką dla dzieci (ryzyko uduszenia, pokłnicia). W przypadku wątpliwości co do działania, bezpieczeństwa lub sposobu podłączenia produktu zwróć się do obsługi klienta firmy SBS. Przed rozpoczęciem jazdy należy upewnić się, że uchwyt i urządzenie są odpowiednio przymocowane. W przypadku uchwytu z przysyską samoprzylepną przysyską ta może mieć wpływ na wygład delikatnych powierzchni: nie używaj na przezroczystym plastiku, malowanych lub wrażliwych powierzchniach. Nie używaj w niewidocznej części drci rozdzielczej. SBS nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powierzchni spowodowane nieprzestrzeganiem niniejszych założeń. W przypadku klipsów urządzenia muszą spełniać wymagania związane z wyznaczonymi minimalnymi i maksymalnymi wymiarami

Uruchomienie

Upewnij się, czy wartość prądu urządzenia do ładowania odpowiada wartości wskazanej na wyjściu produktu.

Konserwacja i czyszczenie

Produkt nie wymaga konserwacji i może być czyszczony czystą i miękką ściereczką, bez stosowania agresywnych lub chemicznych środków, które mogłyby uszkodzić produkt.

INFORMACJE DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEJ UTYLIZACJI PRODUKTU

W rozumieniu art. 26 Dekretu Legislatywnego z 14 marca 2014 r. nr 49 „Aktualizacja dyrektywy 2012/19/UE dotyczącej zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)” oraz Dekretu Legislatywnego 188 z 20 listopada 2008 r. zmienionego przez Dekret Legislatywny z 15 lutego 2016 r. nr 27.

Widniejący na urządzeniu lub jego opakowaniu symbol przekreślonego pojemnika oznacza, że po zakończeniu okresu eksploatacji produkt należy usunąć osobno od innych odpadów, aby umożliwić jego odpowiednie przetworzenie i recykling. Ustawianie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami komunalnymi jest zabronione, zgodnie z symbolem widniejącym na produkcie lub opakowaniu. Urządzenia takie podlegają selektywnej zbiórce organizowanej przez władze miasta lub należy je przekazać dystrybutorowi detalicznemu w przypadku zakupu nowego urządzenia tego samego typu.

Ürünüñ ve ürüne bağlıları derdi donanım aygıtlarının güvenli bir şekilde kullanılmasını sağlamak amacıyla verilen talimatları tra cı ve bu talimatları itinayle uyguladığınızda başvurmak üzere muhafaza edile. Herhangi bir ciddi tehlikeliğin önlenmesi için, ürünü ve aksesuarlarını, yalnızca kullanıma amaclarına uygun olarak ve kapalı/korunaklı alanlarda, bildirilen elektrik özelliklerine dikkat ederek kullanın. Sicaklikın, doğrudan güneş ışığında, nem ve sıvıların uzunu tutul时间. Ürün çoklular veya herhangi bir tehlikelin bilincine varmayacak kişiler tarafından kullanılmalamalıdır. Ürünü kullanılmadığında veya arıza şüphesi olduğunda prize veya diğr cihazlara bağlı bırakmayın. Arızalanmasa halinde ürünü asla kendi başınıza onarmaya çalışmayın, ürünüñ içinı açmayın. Çoçukları için tehlikeli bir oyun malzemesi olabileceğinden, torbalar başta olmak üzere, ürün ambalajlarını erişilebilir yerlerde bırakmayın (boğulma, yutulma riski). Ürünün çalınmasına, güvenliğine veya bağlıları şekline ilişkin bir kuskunuz olmasa durumunda, ürünüñ, SBS müşteri servisine başvurun. Yola çıkmadan önce, destegin ve cihazın uygu şekilde tutunduklarsında emin olun. Yapsızın vantuzlu bir destek söz konusunda olduğunda hassas üyzerler olumsuz etkilenebilir; sıfır plastikalı üyzerlerde, boyalı veya hassas üyzerlerde kullanmayın. Tereddüt etmeniz halinde, kontrol panelinin görünümey bir köşesinde ürünü deneyin. SBS, bu talimatları uygulamasından doğabilecek hasarlarıñ dolay sorumlu tutulamaz. Klips tutucu olmasa durumunda, cihazların istenen minimum ve maksimum ebatlarla uygun olmaları gerekir.

HU A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLÁTORA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

A termék és az egyéb csatlakoztatható eszközök biztonságos használata érdekében először és szigorúan tartsa be a használati utasítását. A súlyos veszélyek elkerülése érdekében a terméket a tartozékokkal csak rendeltetés szerinti, a bejelentett elektromos tulajdonságokat figyelembe véve, zártilve/edő környezetben használja. A termék hőforrásoktól, közvetlen napfénytől, nedvségtől és folyadéktól távol tartandó. A termékkel gyermekek vagy a lehetséges veszélyeket felmérni nem képes személyek nem használhatják. Ne hagyja a terméket a hálózatra vagy más készülékek csatlakoztatva, ha nem használja, vagy meghibásodást feltételez. A meghibásodott termékkel soha ne szedje szét és ne kísérlete meg javítani. A csomagolóanyagot, különösen a zacsókat ne hagyja felügyelet nélkül, mert ezek veszélyes játéka válhatnak a gyermekek számára (fulladás, lenyelés stb.). Ha a termék működésével, biztonságával vagy csatlakoztatásával kapcsolatos kérdése van, forduljon az SBS ügyfélszolgálatához. Előindulás előtt ellenőrizze, hogy a tartó és a készülék megfelelően van rögzítve. A tapadókorong módosíthatja a kényesebb felületeket: ne használja átlátszó műanyagon, festett vagy érkeken felületen. Ha később van, próbálja ki a műszerrel rejlett részén, mielőtt végleg felhelyezné: az SBS nem vállal felelősséget a felületeken a fenti utasítások be nem tartása által okozott károkért. Csipetűtő tartó esetén a készülékeknek kell feltekinük az előírt minimális és maximális méretek.

Zemle helyezés

Ellenőrizze, hogy a feltöltendő készülék áramerőssége megegyezik a termék kimenetén feltüntetett áramerősséggel.

Karbantartás és tisztítás

A termék nem igényel karbantartást, és az esetleges károsodások elkerülése érdekében csak tiszta, puha ronggyal, agresszív szerek és vegyi anyagok használata nélkül tisztítandó.

A KÉSZÜLEK MEGLÉGEŐ ÁRTALMATLANÍTÁSA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

A 2014. március 14-én kiadott 49. számú törvényereji rendelet. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó 2012/19/EU irányelv (RAEE) végrehajtásáról” 26. cikke, valamint a 2016. február 15-i 27. számú törvényereji rendelet által módosított 2008. november 20-án kiadott 188 számú törvényereji rendelet értelmében.

A berendezésen és a csomagoláson feltüntetett áthúzott szemétkosár szimbólum azt jelzi, hogy élettartama végén a termékét a megfelelő kezelés és újrahasonosítás érdekében a többi hulladéktól külön kell gyűjteni. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait tilos kommunális hulladékként ártalmatlanítani, ahogy azt a terméken és/vagy a csomagoláson feltüntetett szimbólum is jelzi. Ezeket a hulladékokat az önkormányzati előírásoknak megfelelően szelektíven kell gyűjteni és azonos típusú berendezés vásárlása esetén a kiskereskedőnek vissza lehet szolgáltatni.

Ürünüñ ve ürüne bağlıları derdi donanım aygıtlarının güvenli bir şekilde kullanılmasını sağlamak amacıyla verilen talimatları tra cı ve bu talimatları itinayle uyguladığınızda başvurmak üzere muhafaza edile. Herhangi bir ciddi tehlikeliğin önlenmesi için, ürünü ve aksesuarlarını, yalnızca kullanıma amaclarına uygun olarak ve kapalı/korunaklı alanlarda, bildirilen elektrik özelliklerine dikkat ederek kullanın. Sicaklikın, doğrudan güneş ışığında, nem ve sıvıların uzunu tutul时间. Ürün çoklular veya herhangi bir tehlikelin bilincine varmayacak kişiler tarafından kullanılmalamalıdır. Ürünü kullanılmadığında veya arıza şüphesi olduğunda prize veya diğr cihazlara bağlı bırakmayın. Arızalanmasa halinde ürünü asla kendi başınıza onarmaya çalışmayın, ürünüñ içinı açmayın. Çoçukları için tehlikeli bir oyun malzemesi olabileceğinden, torbalar başta olmak üzere, ürün ambalajlarını erişilebilir yerlerde bırakmayın (boğulma, yutulma riski). Ürünün çalınmasına, güvenliğine veya bağlıları şekline ilişkin bir kuskunuz olmasa durumunda, ürünüñ, SBS müşteri servisine başvurun. Yola çıkmadan önce, destegin ve cihazın uygu şekilde tutunduklarsında emin olun. Yapsızın vantuzlu bir destek söz konusunda olduğunda hassas üyzerler olumsuz etkilenebilir; sıfır plastikalı üyzerlerde, boyalı veya hassas üyzerlerde kullanmayın. Tereddüt etmeniz halinde, kontrol panelinin görünümey bir köşesinde ürünü deneyin. SBS, bu talimatları uygulamasından doğabilecek hasarlarıñ dolay sorumlu tutulamaz. Klips tutucu olmasa durumunda, cihazların istenen minimum ve maksimum ebatlarla uygun olmaları gerekir.

BG ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА

Винаги спазвайте и изпълнявайте дадените инструкции, за да осигурите безопасна употреба на продукта и другите свързани устройства. Използвайте продукта и неговите принадлежности само по предназначение и в съответствие с обявените електрически характеристики и в защити/защитени помещения, за да избегнете сериозни опасности. Да се пази от топлина, пряка слънчева светлина, влажност и течности. Продуктът не трябва да се използва от деца или лица, които не са в състояние да разберат потенциалната опасност. Не оставяйте продукта свързан към мрежата или към други устройства, когато не се използва или в случай на съмнение за неизправност. Никога не разглобявайте продукта и не се опитвайте да го ремонтирате в случай на повреда. Не оставяйте опаковъчните материали без надзор, особено пликовете за съхранение, които са потенциално опасна играчка за деца (задушаване, поглъщане и др.). Свържете се с отдела за обслужване на клиенти на SBS, ако имате някакви съмнения относно работата, безопасността или начина на съхранение на продукта. Преди пътуване се уверете, че държачът и устройството са правилно закрепени. Държачите със залепваща вендуза могат да повредят деликатните повърхности. Не използвайте върху прозрачна пластмаса, както и върху бодисили или деликатни повърхности. При съмнение опитайте върху скрита част от таблото, преди окончателното прилагане. SBS не носи отговорност за повреди, причинени на повърхности поради неспазване на тези инструкции. При държан с чисти устройства трябва да отговаря на определението минимални и максимални размери.

За да започнете употреба: Уверете се, че текущите стойности на устройството, което ще се зарежда, са същите като стойностите, посочени на изхода на продукта.

Поддръжка и почистване: Продуктът не се нуждае от поддръжка и трябва да се почиства само с чиста и мека кърпа, без да се използват агресивни средства или химически продукти, за да се избегне повреда на продукта.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРАВИЛНО ИЗХВЪРЛЕНЕ НА УСТРОЙСТВОТО

В съответствие с чл. 26 на Законодателен декрет от 14 март 2014 г. № 49 „Прилагане на Директива 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрически и електронно оборудване (OEEO)” и на Законодателен декрет 188 от 20 ноември 2008 г., изменен със Законодателен декрет от 15 февруари 2016 г. № 27.

Символът на зачеркнат контейнер за боклук на колелца върху устройството или опаковката му показва, че продуктът в края на живота си цикъл трябва да бъде събран отделно от другите отпадъци, за да може да бъде правилно обработен и рециклиран. Забранено е изхвърлянето на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване като битови отпадъци, това е обявявано също и със символа върху продукта и/или опаковката. Тези отпадъчни продукти подлежат на разделно събиране, организирано от общината, или могат да бъдат върнати на търговеца на дребно при закупуване на нов уред от същия тип.

GR ΠΑΡΟΡΟΦΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Φυλάξτε τις οδηγίες και ακολουθήστε τις προσεκτικά για να διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση του προϊόντος και τον σεκουόν που συνδέονται με το προϊόν. Χρησιμοποιείτε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο για την προβλεπόμενη χρήση τους σύμφωνα με τα δηλωμένα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά του και σε κλειστές / προστατευμένες περιοχές για να αποφευχете σοβαρόν κινδύνους. Χρησιτάτε το προϊόν μακριά από τη θερμότητα, το άμεσο ηλιακό φως, την υγρασία και τα υγρά. Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή από άτομα που δεν μπορούν να αντιληφθούν τον ενδεχόμενο κίνδυνο κατά τη χρήση του. Μην αφήνате το προϊόν συνδεδεμένο στο δίκτυο ή σε άλλες συσκευές όταν αυτό δεν χρησιμοποιείται ή σε περίπτωση ύποψης πιθανών βλαβών. Μην απομαρτυρολογίζετε ποτέ το προϊόν και μην προσπαθήσετε να το επισκευάσετε σε περίπτωση βλάβης. Μην αφήνате το υλικό συσκευασίας ασύφωτο, ειδικά τις σακούλες αποθήκευσης που θα μπορούσαν να μετασχηματιστούν σε ένα επικίνδυνο παιχνίδι για τα παιδιά (ασφυξία, κατάποση κλπ.). Επισυνάπτεται με το τμήμα εξοπλιστήρησης πελατών της SBS εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με τη λειτουργία, την ασφάλεια ή τη συνδεση του προϊόντος. Βεβαιωθείτε ότι η βάρη στήριξης και η συσκευή είναι σωστά τοποθετημένες πριν αρχίσετε να οδηγείτε. Στην περίπτωση βάρης στήριξης με αυτοκόλλητη βεντούζα, αυτή θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά σε ευαίσθητες επιφάνειες: μην χρησιμοποιείτε σε διαφανή πλαστικά, βαμμένες ή ευαίσθητες επιφάνειες. Σε περίπτωση αμφιβολίας, δοκιμάστε την σε ένα κρυφό σημείο του ταμπλό πριν τη τοποθέτηση οριστικά: Η SBS δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται στις επιφάνειες λόγω της μη τήρησης αυτών των οδηγιών. Στην περίπτωση που η βάση βάρης στήριξης διαδέχεται κλπ, οι συσκευές πρέπει να πληρούν τις ελάχιστες και μέγιστες προβλεπόμενες διαστάσεις

Ενέργει λειτουργίας: Βεβαιωθείτε ότι η ισχύς του ηλεκτρικού ρεύματος της συσκευής που προκειται να φορεστεί αντιστοιχεί στην ισχύ του ρεύματος που αναγράφεται στη θύρα εόδου του προϊόντος. **Συντήρηση και καθαρισμός:** Το προϊόν δεν χρειάζεται συντήρηση και μπορεί να καθαριστεί μόνο με ένα καθαρό, μαλακό πανί χωρίς τη χρήση επιθετικών καθαριστικών ή χυμικών προϊόντων για να απομαρτυρολογίσει στο προϊόν.

ΠΑΡΟΡΟΦΟΡΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΘΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: Σύμφωνα με το άρθρο 26 του νομοθετικού διατάγματος της 14ης Μαρτίου 2014, αρ. 49 «Εφαρμογή της Οδηγίας 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικών και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ)» και το νομοθετικό διάταγμα 188 της 20ης Νοεμβρίου 2008 που τροποποιήθηκε με το νομοθετικό διάταγμα της 15ης Φεβρουαρίου 2016, αρ. 27.

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδοου επί της συσκευής ή της συσκευασίας υποδηλώνει ότι το προϊόν μετά το τέλος της ωφέλιμης ζωής του, συμπεριλαμβανομένης της μεταφοράς, πρέπει να συλλέγεται εξωτερικά, σε σχέση με τα υπόλοιπα απόβλητα, είτε ώστε να αποθηκεύεται ή ώστε της επεξεργασίας και ανακύκλωσης του. Η απόρριψη σπαθίστων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ως οικιακών απορριμμάτων απαγορεύεται, όπως υποδεικνύεται και από τη σήμανση που φέρει το προϊόν και/ή τη συσκευή. Αυτά τα απόβλητα υποδεικνύονται σε ξεχωριστή συλλογή που οργανώνεται από τους δήμους ή μπορούν να επιστραφούν στον έμπορο λιανικής πώλησης σε περίπτωση αγοράς νέου προϊόντος του ίδιου τύπου.

Ürünüñ ve ürüne bağlıları derdi donanım aygıtlarının güvenli bir şekilde kullanılmasını sağlamak amacıyla verilen talimatları tra cı ve bu talimatları itinayle uyguladığınızda başvurmak üzere muhafaza edile. Herhangi bir ciddi tehlikeliğin önlenmesi için, ürünü ve aksesuarlarını, yalnızca kullanıma amaclarına uygun olarak ve kapalı/korunaklı alanlarda, bildirilen elektrik özelliklerine dikkat ederek kullanın. Sicaklikın, doğrudan güneş ışığında, nem ve sıvıların uzunu tutul时间. Ürün çoklular veya herhangi bir tehlikelin bilincine varmayacak kişiler tarafından kullanılmalamalıdır. Ürünü kullanılmadığında veya arıza şüphesi olduğunda prize veya diğr cihazlara bağlı bırakmayın. Arızalanmasa halinde ürünü asla kendi başınıza onarmaya çalışmayın, ürünüñ içinı açmayın. Çoçukları için tehlikeli bir oyun malzemesi olabileceğinden, torbalar başta olmak üzere, ürün ambalajlarını erişilebilir yerlerde bırakmayın (boğulma, yutulma riski). Ürünün çalınmasına, güvenliğine veya bağlıları şekline ilişkin bir kuskunuz olmasa durumunda, ürünüñ, SBS müşteri servisine başvurun. Yola çıkmadan önce, destegin ve cihazın uygu şekilde tutunduklarsında emin olun. Yapsızın vantuzlu bir destek söz konusunda olduğunda hassas üyzerler olumsuz etkilenebilir; sıfır plastikalı üyzerlerde, boyalı veya hassas üyzerlerde kullanmayın. Tereddüt etmeniz halinde, kontrol panelinin görünümey bir köşesinde ürünü deneyin. SBS, bu talimatları uygulamasından doğabilecek hasarlarıñ dolay sorumlu tutulamaz. Klips tutucu olmasa durumunda, cihazların istenen minimum ve maksimum ebatlarla uygun olmaları gerekir.

LV INFORMĀCIJA PAR IZSTRĀDĀJUMA DROŠU LIETOŠĀNU

Vienmēr saglabāiet un ievērojiet sniegtās instrukcijas, lai nodrošinātu izstrādājuma un citu savienojamo ierīču drošu lietošanu. Izmantojiet izstrādājumu tālā piederumus tikai paredzētajam mērķim saskaņā ar deklarētajiem elektriskajiem parametriem un iekšējās/pasargātais veidā, lai izvairītos no nepietama apdraudējuma. Sargājiet no karstuma, tiešam saules stariem, mitruma un šķidrumiem. Izstrādājumu nedrīkst lietot bērni vai personas, kas nespēj izprast iespējamo apdraudējumu. Nestāstiet izstrādājuma savienotu ar tīklu vai citām ierīcēm, kad tas netiek lietots vai pastāv aizdomas par darbības kļūmi. Nekad neizpauciet izstrādājumu un nemēģiniet to salabot defekta gadījumā. Nestāstiet bez uzraudzības iepakojuma materiālus, īpaši uzglabāšanas maisiņus, kas ir potenciāli bīstama rotatīlija bērniem (aizsērāšas, norīšanas risks utt.). Saziņieties ar SBS klientu atbalsta nodaļu, ja jums ir šaubas par izstrādājuma darbību, drošību vai savienošanas veidu. Pirms celšanas pārliecinieties, vai turējat un ierīci ir pareizi novietoti. Turējiet ar ieteiktajām stiprinājumu piesūcekņa veidā var sabojāt smalkākas virsmas: nelietojiet uz caurspīdīgām plastmasas, krāsotām vai jutīgām virsmām. Ja rodas šaubas, pirms galīgas piespīšanas izmēģiniet to uz slēptās paneļa daļiņas. SBS neuzņemas atbildību par virsmu bojājumiem, kas radušies, ievievojot šos norādījumus. Izmantojiet sparsraudes turētāju, ierīcei jāatbilst noteiktajam minimālajam un maksimālajam izmēram.

Lai sāktu lietot

Pārliecinieties, vai uzlādējamās ierīces strāvas vērības ir tādas pašas kā uz izstrādājuma izdves norādītās vērtības.